

# الاتصالات الدولية

G.798.1

التعديل 1  
(2013/08)

# ITU-T

## قطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات

# السلسلة G: أنظمة الإرسال ووسائله والأنظمة والشبكات الرقمية

## التجهيزات المطرافية الرقمية - تجهيزات مطرافية أخرى

## أنماط وخصائص تجهيزات شبكات النقل البصرية

التعديل 1

## التوصية 1 التعديل 1 ITU-T G.798.1 (2013) -



توصيات السلسلة G الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات  
أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة والشبكات الرقمية

G.199-G.100	التوصيات والدارات الهاتفية الدولية
G.299-G.200	الخصائص العامة المشتركة لكل الأنظمة التماضية بموجات حاملة
G.399-G.300	الخصائص الفردية لأنظمة الهاتفية الدولية بموجات حاملة على خطوط معدنية
G.449-G.400	الخصائص العامة لأنظمة الهاتفية الدولية اللاسلكية أو الساتلية والتوصيل البيني مع الأنظمة على خطوط معدنية
G.499-G.450	تنسيق المهاتفة الراديوية والمهاتفة السلكية
G.699-G.600	خصائص وسائل الإرسال وأنظمة البصرية
G.799-G.700	التجهيزات المطرافية الرقمية
G.709-G.700	اعتبارات عامة
G.729-G.710	تشفيير الإشارات الصوتية والسمعية
G.739-G.730	الخصائص الرئيسية لتجهيزات تعدد الإرسال الأولية
G.749-G.740	الخصائص الرئيسية لتجهيزات تعدد الإرسال من المستوى الثاني
G.759-G.750	الخصائص الرئيسية لتجهيزات تعدد الإرسال من المستوى أعلى
G.769-G.760	الخصائص الرئيسية لتجهيزات تحويل الشفرة والتضاعف الرقمي
G.779-G.770	لامتحن التشغيل والإدارة والصيانة لتجهيزات الإرسال
G.789-G.780	الخصائص الرئيسية لتجهيزات تعدد الإرسال لأغراض التراثب الرقمي المتزامن
<b>G.799-G.790</b>	<b>تجهيزات مطرافية أخرى</b>
G.899-G.800	الشبكات الرقمية
G.999-G.900	الأقسام الرقمية وأنظمة الخطوط الرقمية
G.1999-G.1000	نوعية الخدمة وأداء الإرسال – الجوانب العامة والجوانب المتعلقة بالمستعمل
G.6999-G.6000	خصائص وسائل الإرسال
G.7999-G.7000	بيانات عبر طبقة النقل – الجوانب العامة
G.8999-G.8000	جوانب الرزم عبر طبقة النقل
G.9999-G.9000	شبكات التنفيذ

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات.

# أنماط وخصائص تجهيزات شبكات النقل البصرية

## ال التعديل 1

### ملخص

يُوسع التعديل 1 على التوصية ITU-T G.798.1 (2013) أوصاف التجهيزات المجندة OTN/PTN. فهو يضيف وظيفة جديدة لرزمة متقاربة وتجهيزات نقل بصرية بتوصيلة بينية بتراتب رقمي متزامن ويوضح النماذج الوظيفية. كما يضيف التذييل IV لتوضيح سطح بياني لعقدة شبكة OTM-n متعددة الطبقات إضافة إلى التذييل V لتوضيح رزمة متقاربة ونوع تجهيزات النقل البصرية.

### التسلسل التاريخي

الطبعية	التوصية	
15	2011-04-13	ITU-T G.798.1 1.0
15	2013-01-13	ITU-T G.798.1 2.0
15	2013-08-29	ITU-T G.798.1 (2013) Amd. 1 2.1

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات (ICT). وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTS) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها بجانب الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تُعد المعايير اللازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (بهدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغ ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترجي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصي المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة البيانات الخاصة ببراءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipt/>.

## جدول المحتويات

### الصفحة

1	.....	مقدمة .....	(1)
1	.....	تعديلات على الفقرة 11 .....	(2)
2	.....	التذييل IV الجديد .....	(3)
2	.....	التذييل V الجديد .....	(4)



# أنماط وخصائص تجهيزات شبكات النقل البصرية

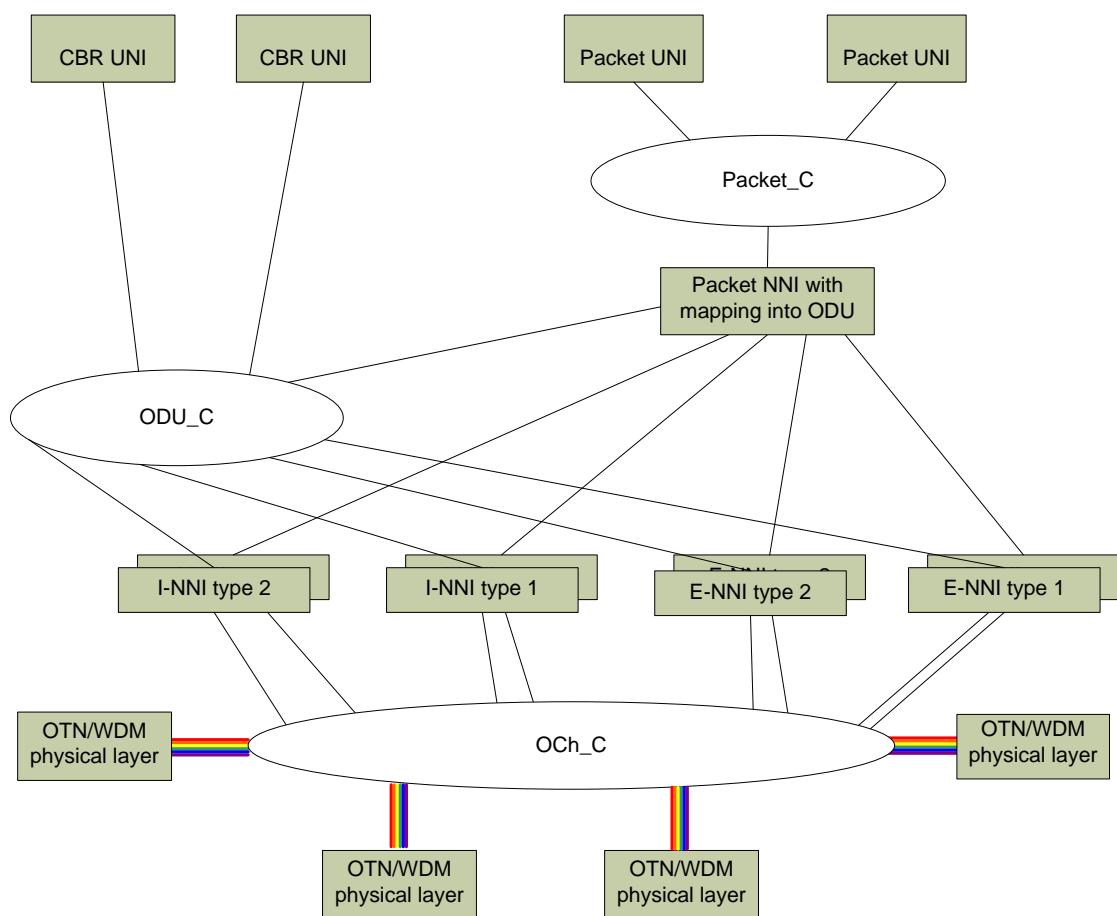
## ال التعديل 1

### مقدمة (1)

يُوسع التعديل 1 على التوصية ITU-T G.798.1 (2013) أو صاف التجهيزات المجنينة OTN/PTN. فهو يضيف وظيفة جديدة لرزمة متقاربة وتجهيزات نقل بصرية بتوصيلة بينية بتراتب رقمي متزامن ويوضح النماذج الوظيفية. كما يضيف التذييل IV لتوضيح سطح بياني لعقدة شبكة OTM-n متعددة الطبقات إضافة إلى التذييل V لتوضيح رزمة متقاربة ونوع تجهيزات النقل البصرية.

### تعديلات على الفقرة 11 (2)

يستعاض عن الشكل 1-11 بالشكل أدناه مع إضافة النص التالي.



الشكل 1-11 - التجهيزات الهجينية

يمكن للرزمة C أن تكون وظيفة توصيل إثنتين، ETH\_C، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8021 أو وظيفة توصيل TP، MT\_C، MPLS-TP، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8121

ويعن للرزمة UNI/NNI أن تكون السطح البياني للإثربنت UNI-NNI على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8012.1 أو سطح بياني MPLS\_TP NNI، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8112.

### (3) التدليل IV الجديد

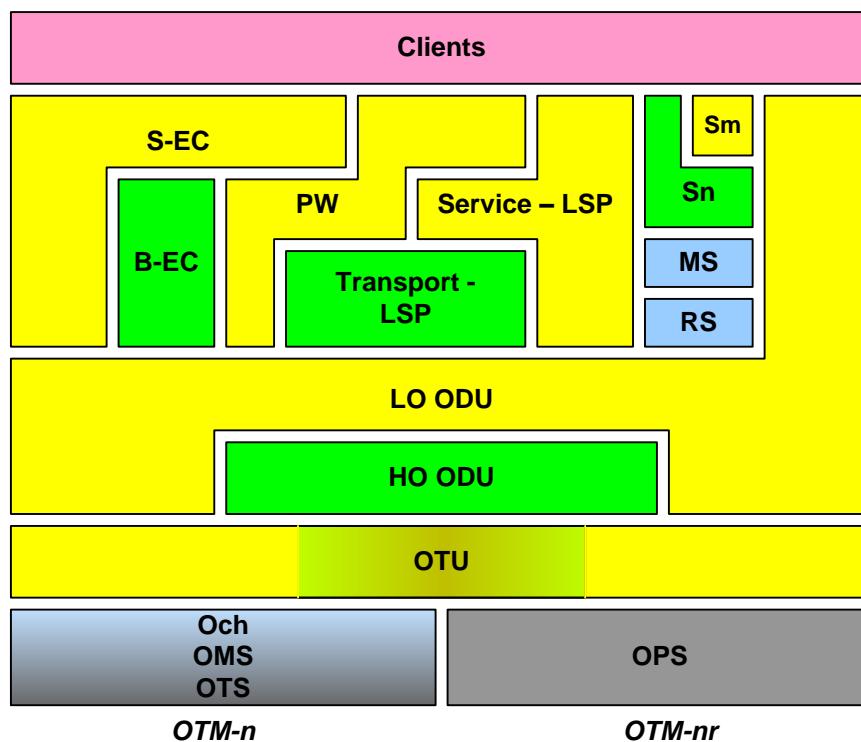
إضافة التدليل IV الجدد التالي:

### التدليل IV

## السطح البياني لعقدة الشبكة OTM-n متعددة الطبقات

(لا يشكل هذا التدليل جزءاً من هذه التوصية)

يوضح الشكل 1.IV كدستة طبقة مدعومة من سطح بياني لعقدة شبكة OTM-n متعددة الطبقات. وهو يمثل مجموعة فرعية من الخيارات التي تدعمها التوصيات ITU-T G.709 وITU-T G.707 وITU-T G.8012.1 وITU-T G.707 وITU-T G.8112. ويفضل استعمال الخيارات المدرجة هنا لتحسين إمكانات التشغيل البياني؛ وتحتاج الخيارات الأخرى لمزيد من الدراسة.



S-EC: Service Ethernet Connection; B-EC: Backbone Ethernet Connection;  
Sm: lower order VC-m layer; Sn: higher order VC-n layer;  
MS: Multiplex Section; RS: Regenerator Section

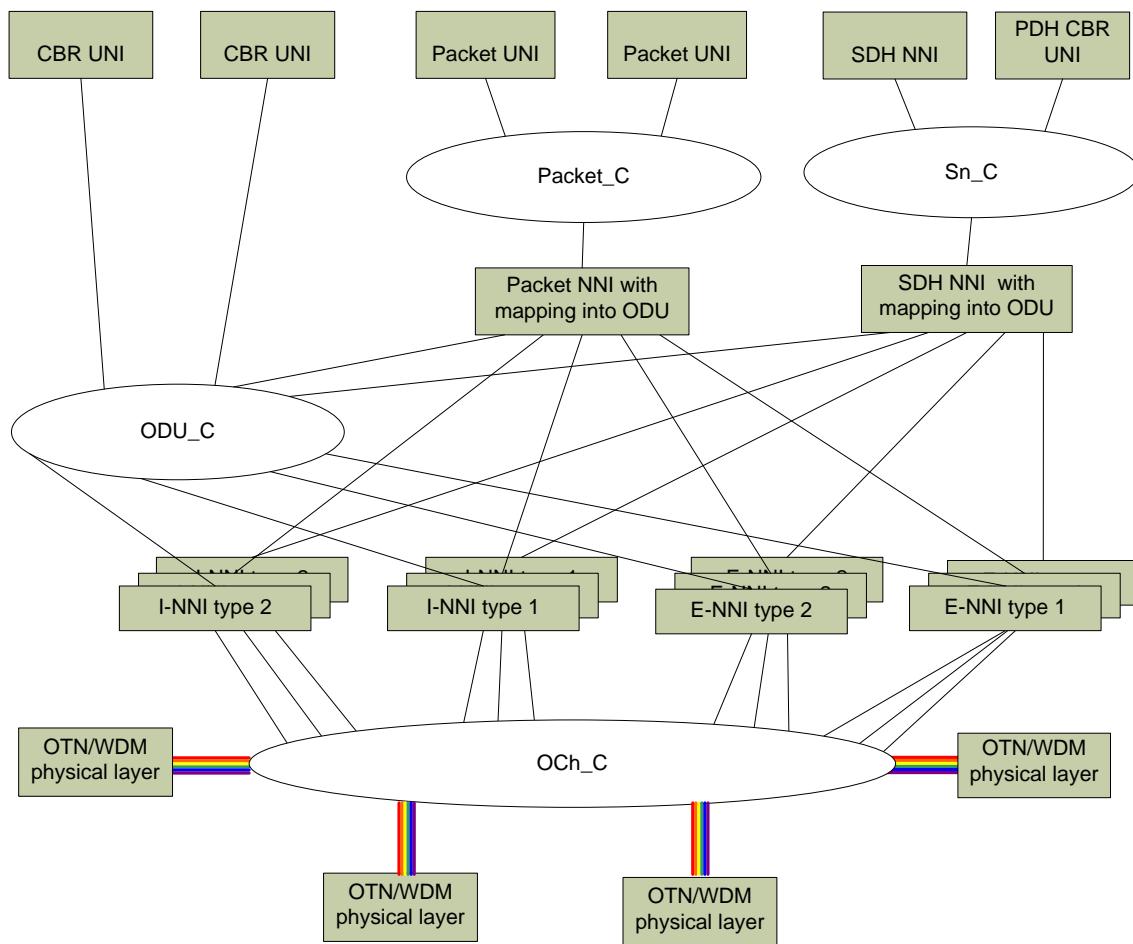
الشكل 1.IV – السطح البياني لعقدة الشبكة OTM-n متعددة الطبقات

يضاف التدليل V الجدد التالي:

## التدليل V

### الرزمة المتقاربة ونوع تجهيزات النقل البصرية

(لا يشكل هذا التدليل جزءاً من هذه التوصية)



الشكل 1.V - الرزمة المتقاربة ونوع تجهيزات النقل البصرية

يمكن للرزمة C أن تكون وظيفة توصيل إثربت، ETH\_C، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8021 أو وظيفة متراكط SDH، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.783 كما هو موصوف في التوصية ITU-T G.783. ويمكن للرزمة C أن تكون وظيفة توصيل إثربت، ITU-T G.8121 أو وظيفة متراكط SDH، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8121. والرزمة Sn\_C عبارة عن وظيفة توصيل متراكط SDH، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8121.

ويمكن للرزمة UNI/NNI أن تكون السطح البيئي الإثربت UNI/NNI على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8012.1 أو سطح بيئي MPLS\_TP\_NNI، على النحو الموصوف في التوصية ITU-T G.8112. ويرد تعريف السطح البيئي SDH NNI في التوصية ITU-T G.707، بينما يرد تعريف السطح البيئي PDH CBR في التوصية ITU-T G.703، ودعم العميل PDH شرط الوظيفة SDH في الرزمة المتقاربة وتجهيزات النقل البصرية هذه.





## سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقدير الاتصالات
السلسلة D	مبدئ التعريف والمحاسبة والقضايا الاقتصادية والسياسية المتصلة بالاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الدولي
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية وأنظمة متعددة الوسائط
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكلبية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائط
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	البيئة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتغير المناخ، والخلفات الإلكترونية، وكفاءة استخدام الطاقة، وإنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشويير، والقياسات والاختبارات المرتبطة بما
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التعليمية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة وسائل الأمان
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات، والجوانب الخاصة ببروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي وإنترنت الأشياء والمدن الذكية
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات